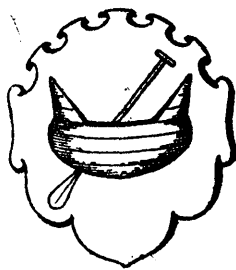


# DZIENNIK

## ZARZĄDU



## M. ŁODZI.

Redakcja i administracja  
Plac Wolności 14. Tel. 28-00.  
Adminstr. czynna od g. 9-12 w p.  
Redakcja od godz. 2-3 po południu

Ogłoszenie: Wiersz nonparel. (cztery  
szp. na stronie) zł. 0.20—Przed tekstem  
zł. 0.55—za wiersz (dwie szpalty na  
stronie) Drobne zł. 0.05 za wyraz.  
Najmniejsze ogłoszenie zł. 5.—

Prenumerata: Miesięcznizł. 1.—.

Cena egzemplarzazł. 0.25.

Nr. 47. (374)

Łódź, wtorek 23 listopada 1926 r.

Rok VIII

**Aleksy Rzewski**

b. Prezydent m. Łodzi.

## Tendencja wzmocnienia władzy wykonawczej w samorządach miejskich.

W powstającym do swójej narodowej i międzynarodowej roli państwie polskim, samorząd miejski ma niesłychanie ważne znaczenie. Jest on szkołą życia politycznego oraz dla każdego obywatela koniecznym etapem do pracy na szerszej arenie państwowej.

Z powodu kryzysu współczesnego parlamentaryzmu i osłabienia władzy wykonawczej, widzimy w oczach naszych dokonywujące się, nie tylko u nas ale i na całym świecie, przemiany dziejowe. Wzmocnienie władzy wykonawczej w państwie musi za sobą pociągnąć wzmocnienie kompetencji wykonawczej władzy samorządowej — magistratów. Pod wpływem przewrotu majowego, muszą również nastąpić zasadnicze zmiany w strukturze i ustroju samorządów.

Koncentracja władzy w rękę silnego i ustabilizowanego rządu utrwala pogląd, że władza zwierzchnicza nie tylko wydaje rozporządzenia, ale stosować też może, w interesie państwa, przymus w stosunku do poszczególnych instytucyj, jak i obywateli. Silna państwowa władza wykonawcza stworzyła sprężysty i doskonały pruski samorząd miejski. Ciągłość pracy w samorządach (magistratach), nieprzerwywana walkami politycznymi, doprowadziła miasta niemieckie do wysokiej kultury, rozwoju instytucyj użyteczności publicznej i obywatelskiego wyrobienia mieszkańców miast. Przy systemie pruskim organa rządowe i społeczne wzajemnie się dopełniają, ze znaczną jednak przewagą państwowej władzy nadzorczej.

U nas dotychczasowy ustrój samorządowy przyczyni się do wytworzenia na kresach małych parlamentów narodowościowych, gdzie przeważać będą nie interesy komunalne, a polityczne. W innych znów radach miejskich czynnikiem dominującym jest walka polityczna z przeciwnikami, a zapobieganie nędzy i niedoli miast b. Kongresówki schodzi na plan drugi.

Konsekwencje przewrotu majowego dla życia samorządowego są przez wielu działaczy komunalnych niedoceniane. Istnieje jednak ścisła zależność organizacyjna i polityczna między ogólnym ustrojem państwa a samorządem. Prawne istnienie organizacji samorządu zależy od woli

państwa. Stosunek państwa do samorządu wypływa z zależności części od całości, z podporządkowania interesów miejscowych interesom ogólnym oraz ze znaczenia, jakie ma wypełnianie zadań samorządu dla państwa i jego obywateli.

Sprawa centralizacji i decentralizacji, aczkolwiek przewidziana w nowej Konstytucji, staje się dziś znów aktualna.

Zasadniczo samorząd polega na tem, że państwo powierza wykonanie pewnych lokalnych czynności państwowych — organizacjom społecznym. Samorząd przynosi z sobą większą znajomość terenu lokalnego, aniżeli władza zwierzchnia, czy urzędy państwowe i posiada więcej od urzędów państwowych żywotności, inicjatywy i praktyczności.

W każdym jednak kraju ustrój samorządowy rozwijał się w harmonii z ustrojem politycznym państwa, z jego rozwojem gospodarczym i panującymi prądami społeczno-politycznymi, będącymi odbiciem realnego ustosunkowania poszczególnych warstw społecznych. Średniowieczny samorząd panów feudalnych i miast, doprowadził do całkowitej decentralizacji, do osłabienia władzy suwerennej, a nawet do rozbicia państwa. Reakcją przeciw tej samowoli swobód samorządowych, było absolutne państwo centralistyczne, niweczące zupełnie samorząd.

W rewolucji francuskiej w r. 1789 zwyciężył pogląd tak zwanych praw naturalnych gminy, uzasadnionych przez posła Theureta: W dziedzinie własnego zakresu działania, gmina podlega kontroli ciał samorządowych wyższego rzędu.

Większość profesorów prawa administracyjnego we Francji, naogół staje w obronie centralizacji. Prof. Haumion twierdzi, że, „ze względu na bezpieczeństwo, jedność i sprawność militarną państwa, centralizacja jest koniecznością państwową“.

Według ustawodawstwa belgijskiego „związkom samorządowym przysługuje władza z mocy przyrodzonego prawa, niezależnie od przekazania jej przez rząd centralny“.

Spory o pojęcie idei samorządu w Niemczech miały podkład wybitnie polityczny. Suwerenność absolutnego państwa wywierała wpływ przygniatający na wszystkie dziedziny życia państwowego. Po klęsce Prus pod Jeną, baron Stein, wprowadzając w r. 1808 samorząd miejski, zaczerpnął wskazania zasadnicze z rewolucji francuskiej: „Trzeba przyzwyczaić naród — pisał Stein — do zarządzania własnymi sprawami i do wyjścia z tego stanu dzieciństwa, w którym zawsze chce utrzymać ludność rząd“.

Po Kongresie Wiedeńskim zapanowała reakcja. Liberalizm, wyparty z instytucji państwowych, skupiał się w ośrodkach miejskich, domagając się wolności gminnej. Liberalna szkoła państwa konstytucyjnego dowodziła, że gmina, jako rodzina, istniała przed państwem. Państwo to federacja gmin. Hasłem tej szkoły było: „Wolna gmina w wolnym państwie“.

Charakter państwowy samorządu odrzucała teoria, która widziała w samorządzie tylko wyłącznie funkcje gospodarcze i społeczne. Utrzymywała ona, że samorząd polega na zawiadywaniu własnymi sprawami, miejscowymi, gospodarczymi, niepaństwowymi, dla państwa obojętnymi. Skrajnym przedstawicielem tego kierunku jest Roesler, który określa samorząd, jako niezależną od państwa działalność kulturalną pojedynczych ludzi, stowarzyszeń i związków, dla urzeczywistnienia społecznych idei, w przeciwieństwie do zadań państwa“.

Lorenz von Stein w drugiej połowie XIX wieku głosi teorię nie wyodrębniania organizacji społecznych od państwa, lecz ich wzajemne-

go przenikania. Stein jest twórcą prawnopublicznego poglądu na samorząd, w przeciwstawieniu do poglądu społecznego.

W działalności samorządu nie widzi przeciwstawienia do państwa, lecz spełnianie czynności państwowych. Państwo winno mieć tylko nadzór nad samorządami. Należy jednak zapobiec dezorganizowaniu samorządu przez faworytyzm.

Gneist jest przeciwnikiem rządów parlamentarnych z ich walkami partyjnemi, a zwłaszcza przenoszenia ich na grunt organizacji samorządu lokalnego. Uważa on, że rozpolitykowany samorząd jest dalszym ciągiem gangreny i korupcji parlamentarnej w najbardziej ujemnym sensie. Według Gneista, społeczeństwo reprezentuje walkę interesów egoistycznych — klasowych, a państwo wyższe wartości etyczne. Ratunkiem przed upadkiem cywilizacji jest upaństwowienie społeczeństwa. Samorząd jest załatwianiem spraw ogólnego zarządu krajowego. Gneist już w roku 1882 słusznie twierdził, że w Anglii od 100 lat istnieje troska nie o nadużycie władzy przeciwko większości, ale o nadużycie władzy przez większość.

Gierke był twórcą doktryny organicznej. Teoria ta ma łącznie z teorią prawa naturalnego, ale nie opiera się na prawach przyrodzonych, lecz na badaniach historycznych. Budowa państwa jest organiczną. Państwo samo jest związkiem i składa się ze związków. W podziale pracy między państwem a takimi związkami, wyraża się idea samorządu. Korporacje wytwarzają z mnogości swych członków jedność organiczną. Same z kolei są członkami większej całości — państwa i są mu podporządkowane. Spełniają własne zadania, nie państwowe, z mocy własnego prawa.

Poglądy Dr. Gierkego rozwinął prof. Preuss. Według niego, stosunek między samorządami a państwem, jest stosunkiem między podmiotami prawa publicznego, a nie między podmiotem — państwem, a przedmiotem — gminą.

Prof. Labard i prof. Jelinek, najwybitniejsi koryfeusze prawa publicznego w Niemczech, w przeciwstawieniu do teorii organicznej, zajmują odrębne, oryginalne stanowisko.

Według prof. Jelinka samorząd powstaje z woli państwa. Prof. Labard określa samorząd, jako działalność państwową, na mocy przekazania praw zwierzchniczych państwowych — podwładnym, ale samodzielny osobom prawnym, pod kontrolą państwa. Samorząd nie jest łącznikiem między państwem a społeczeństwem, lecz między państwem a jego obywatelami. Wciągnięcie społeczeństwa do świadczeń na rzecz zadań publicznych, przeprowadzone być może dwoma sposobami: nałożeniem przez państwo obowiązków na osoby lub jednostki zbiorowe, albo też nadaniem im odpowiednich praw. Na rzecz poglądu systemu decentralizacji w państwie, przemawiają względy natury historycznej, politycznej i administracyjnej. Decentralizacja wraz z silną władzą wykonawczą pozwala na przerzucanie kosztów, wciąż wzrastających wydatków zarządu lokalnego, z budżetu państwowego, na bezpośrednio zainteresowanych.

Również i doradcy finansowi, Young i Kemmerer, wskazywali na konieczność sanacji budżetu państwowego właśnie w tym kierunku.

Wzmocnienie władzy wykonawczej ciał samorządowych wpłynie dodatnio na gospodarkę zaniedbanych miast w b. Kongresówce i będzie logicznym następstwem dokonanych przeobrażeń społeczno-organizacyjnych na terenie państwówym.

Teorie różnych ideologii i kierunków samorządowych uczą nas, jakie metody należy z pożytkiem i zgodnie z wymaganiami życia zasto-

sować na terenie życia samorządowego w Rzeczypospolitej Polskiej. Jeżeli chodzi o przystosowanie lub zmianę ustaw samorządowych do potrzeb współczesnych, pozwolę sobie zacytować zdanie Lassala:

— „Grunt wyłącznie prawny jest w życiu społeczeństwa złem stanowiskiem, gdyż ustawa jest tylko wyrazem i pisaną wolą społeczeństwa, nigdy jego władcą. Jeżeli wola społeczną i społeczne potrzeby uległy takiej zmianie, że stary kodeks znajdzie się w muzeum dziejów, na jego miejsce wstępuje nowy obraz (Abbild), nowy konterfekt terażniejszości“.

## Sprawozdanie

### Wydziału Kanalizacji i Wodociągów za październik 1926 r.

W miesiącu październiku roboty pqsunęły się poważnie naprzód,  
— wykonano ogółem 1590 m. b. kanałów:

Burzowego	400 x 200 cm.	—	56 m. b.
Gruszkowego	150 x 187 $\frac{1}{2}$ „	—	7 „
Dzwonowego	260 x 260 „	—	95 „
J. V	100 x 175 „	—	80 „
J. IV	90 x 160 „	—	275 „
J. III	80 x 150 „	—	143 „
J. II	70 x 130 „	—	7 „
J. I	50 x 110 „	—	177 „
Rurowych	d = 45 „	—	590 „
„	„ = 40 „	—	17 „
„	„ = 35 „	—	213 „
„	„ = 30 „	—	30 „
Razem			1590 m. b.

Ogółem od początku roku b. wykonano:

w marcu	30 m. b.
„ kwietniu	556 „
„ maju	857 „
„ czerwcu	863 „
„ lipcu	1101 „
„ sierpniu	752 „
„ wrześniu	1129 „
„ październiku	1590 „

Razem 6878 m. b.

W roku 1925 7812 „

Ogółem wykonano od początku robót 14690 m. b.

W październiku normalnie rozwijały się roboty tylko na III i V odcinku; na odcinku I i IV duże ilości wód podskórnych przeszkadzały w rozwoju robót, zaś na odcinku II prowadzono specjalne roboty (przejęcia pod wiaduktami przy dworcu kaliskim), które tylko wolno posuwały się naprzód. Na IV Odcinku opanowano jednakże pod koniec miesiąca wodę i w listopadzie odcinek odrobi zaległości z października.

Bieg robót na poszczególnych odcinkach przedstawiał się jak następuje:

*Odcinek I.* prowadził roboty nadal w gruntach wilgotnych, szarych iłach i kurzawkach, pełnych wody gruntowej, która ciągle zalewała wy-

kopy i utrudniała szalowanie. Wobec tego stanu rzeczy wprowadzono w najtrudniejszych miejscach szalowanie ściankami szpuntowymi.

Burzowiec został na 56 metrach całkowicie przesklepiony, a na całej długości wylotu wykop ukończony i ułożone spody. Regulacja Karolewki odbywała się w warunkach wyżej opisanych, przyczem skarpy przerobiono na pochyłość 1 : 1,5, rozpoczęto szabrowanie, betonowanie dna i zaszalowano wykop do wysokości 60 cm, od dna. Kolektor II doprowadzono na dług. 15 m. b. do głównego połączenia. Połączenie kolektorów I i II i przejście do kolektora na Lubliniek wymurowano do wysokości osi komory głównej.

Na odcinku pracowało 8 pomp elektrycznych i 4 ręczne. Wywózka ziemi z robót odbywała się cały czas trakcją kolejki wąskotorowej.

*Odcinek II.* przeprowadził budowę kanału 260 x 260 pod obydwa wiaduktami przy dworcu kaliskim. Roboty szły wolno, wykonane 95 m. b., jednakże szczególne prowadzenie roboty, wzmocnione szalowanie, bicie szpuntów, konieczność bezwzględного zabezpieczenia się od usunięcia ziemi, oraz grunt mułkowy, zawierający duże ilości wody podskórnej — uzasadnia zupełnie powolne posuwanie się roboty.

*Odcinek III.* Warunki pracy na tym odcinku były cały miesiąc korzystne. Roboty odbywały się w terenie bezwodnym, przeważnie w piasku, tak że została osiągnięta ogólna ilość 435 m. b. kanałów.

Odcinek wykonał budowę: a) kanału IV kl. na Karolewskiej do Łakowej, Łakowej do Podleśnej i Podleśnej do 18 p. Strz. Kaniowskich, razem 270 m. b., b) na 28 p. Strz. Kan. od Podleśnej do zeszłorocznego punktu rozpoczęcia budowy — 88 m. b. kanału III kl. i c) na ul. Podleśnej od 28 p. Strz. Kan. w kierunku Zakątnej — 77 m. b. kanału I kl. Program tegoroczny odcinka III jest ukończony.

Jednocześnie rozpoczął odcinek III przygotowania do poruczonej mu budowy tunelu z kanałem Gr. 150 x 187,5 cm. pod linią Łódź-Kalisz. W tym celu poprawiono drogę dojazdową i zaczęto zwózkę materiałów i inwentarza.

*Odcinek IV.* kończył roboty na ulicy Zielonej i pod Piotrkowską do ul. Narutowicza sposobem tunelowym, budując łącznie 60 m. b. kanału III kl. Jednocześnie przewieziono inwentarz odcinka na ul. Karolewską i wzmocniono prowadzone tam już od miesiąca roboty od ul. Towarowej w kierunku Łakowej.

Jednakże w tej okolicy miasta, znanej doskonale jako jednej z najbardziej zalanych wodami gruntowymi, — co wskazały roboty prowadzone w roku zeszłym na Kopernika i b. r. na Towarowej, — roboty rozwijały się wolno. Opanowanie wody gruntowej i kurzawki, oraz tamowanie źródeł podziemnych trwało do 20 października.

Do końca miesiąca wymurowano na Karolewskiej 80 m. b. kanału V kl., oraz przygotowano 210 m. b. wykopu. Do 20 listopada przewiduje się jednakże ukończenie całej roboty dług. 400 m. b., poczem program odcinka będzie całkowicie wyczerpany. Następnie przystąpi odcinek IV do budowy kanałów na Pl. Wolności, jako roboty poza-programowej

*Odcinek V.* wybudował w miesiącu bieżącym 850 m. b. kanałów rurowych — w szczególności kanały na ulicach Zakątnej od Andrzeja do 6-go Sierpnia, Podleśnej od Zakątnej do Gdańskiej — ukończył kanał na 28 p. Strz. Kan. do 6-go Sierpnia i rozpoczął kanał na Gdańskiej od Zamenhofska w kierunku Andrzeja,

Naogół tereny były dla robót korzystne. Ukończenie robót dla tego odcinka przewiduje się w początkach grudnia.

Poza programem przystąpił odc. V do ustawiania ulicznych studzienek deszczowych.

Reasumując powyższe wyniki, należy przyjąć za pewne, że program 1926 r. będzie w zupełności wykonany przed nastaniem większych mrozów, a tem samem Wydział rozpocznie bez żadnych zaległości roboty, przewidywane na rok 1927. Jedyna zaległość, jaka będzie dopędzana, podczas zimy, jest regulacja Karolewki, jednakże do 15.1.1927 r. przewiduje się jej ukończenie.

*Stare kanały.* a) w korycie rz. *Łódki* wykonano dalsze 50 m. b. bankietów betonowych, oraz uregulowano połączenie rowu ściekowego z ul. *Drewnowskiej* i *Lutomierskiej* z rz. *Łódką*. Następnie rozpoczęto przeklepanie części koryta *Łódki* w obrębie miejskiego parku hodowlanego.

b) w korycie rz. *Bałutki* wykonano dalszą regulację na długości 300 m. b.

Poza powyżej podanemi robotami, wykonano jeszcze szereg drobnych robót remontowych na kanałach ulicznych.

*Kopalnia piasku i betoniarnia.* Kopalnia piasku dostarczyła w październiku 621 m<sup>3</sup> piasku; betoniarnia — 623 bortnice i 1684 spody dla regulacji rz. *Karolewki*, oraz 665 sztuk różnych wyrobów jak rury, płyty i t. p.

#### Stan zatrudnienia.

	Dn. 1. X. 1926 r.			Dn. 1. XI. 1926 r.		
	Dniówkowi	Akor-dowi	Razem	Dniówkowi	Akor-dowi	Razem
Biurow Główny	5	—	5	5	—	5
Odcinek I	294	72	366	228	78	306
„ II	193	80	273	185	77	262
„ III	137	29	166	156	4	160
„ IV	95	147	242	112	100	212
„ V	75	92	167	72	85	157
Stare kanały	83	—	83	84	—	84
Kopalnia piasku i betoniarnia	40	—	40	41	—	41
Dział Gospodarczy	58	26	84	59	7	66
Skład B. K.	3	—	3	3	—	3
<b>Razem</b>	<b>983</b>	<b>446</b>	<b>1429</b>	<b>945</b>	<b>351</b>	<b>1296</b>

Liczba zatrudnionych w stosunku do ilości robotników, pracujących w dniu 1.X.26 r., spadła o 134 ludzi, zwolnionych na odcinku I i IV, z powody zmniejszającej się roboty i w Dziale Gospodarczym, ze względu na zmniejszenie wyładunku.

**Dział Gospodarczy.**

Do D. G. nadeszło	W październiku		Od początku roku	
	Wagonów cca 15t	tonn około	Wagonów cca 15t	tonn około
	194	2910	1218	18270

Na roboty D. G. wysłał	W październiku		Od początku roku	
	Wagonetek cca 5 tonn	tonn około	Wagonetek i furmanek	tonn około
	525	2625	3419	17095

Warsztaty mechaniczne pracowały normalnie.

**Zamówienia.**

W październiku udzielił Wydział następujących zamówień:

1) Deutsche Ton & Steinzeugwerke — 1110 szt. kamionek na sumę	zł.	17.902.—
2) Bratri Sigmundove — 3 szt. pomp elektr. na sumę „	„	4.118.62
3) Artur Roser — 3 szt. pomp elekt. na sumę „	„	4.809.24
4) Maffei Szhwarzkopf — 4 szt. pomp elektr. na sumę „	„	5.175.—
5) Krotoszyn-Przysieka — 2 milj. szt. cegieł na sumę „	„	90.000.—
7) A. Bernhard — 3000 m. b. szyn na sumę „	„	11.075.—
oraz 59 różnych drobniejszych na sumę „	„	26.116.69
Razem na zł.		159.196.55

**Sprawozdanie kasowe za październik 1926 r.***Wpływy:*

a) Pozostałość na 1.X.26 r.	zł.	374.854.65
b) Z Kasy Magistratu m. Łodzi:		
Pożyczka państwowa	—	
Z funduszków miejskich	zł.	198.668.37 „ 198.668.37
c) Inne wpływy Wydziału	„	3.315.53
Razem w październiku zł.		576.838.55

*Wydatki:*

a) na budowę nowych kanałów:		
1) Materjały i przewozy kolejowe	zł.	115.805.36
2) Robocizna: miesięczni	zł.	28.052.85
dniówkowi	„	179.948.48
akordowi	„	132.906.98 „ 340.908.31
b) Na utrzymanie i budowę starych kanałów	„	13.466.11
c) Różne (0/00 od poz. państw., wydatki kanc. etc.)	„	53.046.47
d) Pozostałość na 1.XI.1926 r.	„	53.612.30
Razem w październiku zł.		576.838.55

**Sprawozdanie kasowe za czas od 1.I do 1.XI.1926 roku.***Wpływy:*

a) Pozostałość kasowa na 1.I.26 r.	zł.	84.804.04
b) Z Kasy Magistratu m. Łodzi:		
1) Z pożyczki państwowej	zł.	1.980.000.—
2) Z wpływów miejskich	„	1.198.459.95 „ 3.178.459.95

c) Inne wpływy Wydziału	„ 61.254.70
Razem od początku roku zł.	3.324.518.69

*Wydatki:*

a) Na budowę nowych kanałów:		
1) Materjały i przewozy kolejowe	zł.	1.042.246.20
2) Robocizna: miesięczni	zł, 214.656.85	
dniówkowi	„ 973.751.25	
akordowi	„ 557.295.55	
zapomogi	„ 1.450.90	„ 1.737.154.55
b) Na utrzymanie i rozbudowę starych kanałów	„	90.005.76
c) Różne (0/00/0 od pożyczek najem, lokali etc.)	„	401.499.88
d) Pozostałość kasowa na dzień 1.XI.26 r.	„	53.612.30
Razem zł.		3.324.518.69

Budżet Wydziału na rok 1926 zamknięty jest sumą:

na budowę nowych kanałów	zł, 4.094.893.—
na utrzymanie starych kanałów	„ 205.804.—

Razem zł. 4.300.697.—

Wydatkowano dotychczas „ 3.270.906.—

Brakująca suma na 1.XI.26 r. zł. 1.029.791.—

Suma ta powinna być pokryta:

1) z reszty kwoty dospoczyjnej Wydz. Finansowego na opłacenie procentów od pożyczek (550.000.— opłac. 324.000)	zł, 226.000.—
2) z dwóch rat pożyczki państwowej	„ 520.000.—
3) z funduszu budowl. Magistratu m. Łodzi na nowe kanały i utrzymanie starej sieci	„ 230.179.—
4) z pozostałości kasowej na I.XI.26 r.	„ 53.612.—

Razem zł. 1.029.791.—

Jeżeli obydwie wyżej oznaczone sumy, t. j. zł. 520.000.— z pożyczki państwowej i zł. 230.179.— z wpływów miejskich, zostaną Wydziałowi do 31.XII.26 r. wypłacone, Wydział swój budżet zamknie prawidłowo i zarazem stwierdza, że przewidywany program w zupełności wykona.

Jednocześnie należy podkreślić stosunek dotychczasowych wydatków na robociznę i materjały.

Wydatkowano do 1.XI na robociznę:

1) przy budowie nowych kanałów	zł. 1.737.154.55
2) przy budowie i utrzymaniu st. sieci	„ 89.881.86

Razem zł. 1.827.036.41

Na materjały budowlane ogółem zł. 1.042.246.20

Wynika z zestawienia obu powyższych cyfr, że w sumie kosztów budowlanych wynosi *robocizna 65 proc.* a *materjały 35 proc.*

Jeżeli zaś wziąć pod uwagę wpływy Wydziału z pożyczki państwowej do 1.XI w wysokości zł. 1.980.000.— okazuje się, że zużyte one zostały prawie w zupełności na pokrycie kosztów robocizny przy budowie kanalizacji, wynoszących zł. 1.827.000.—, resztę zaś wydatków na materjały etc. — pokrył samodzielnie Magistrat. Jest to najzdrowsze zużycie kredytów państwowych, bo wyłącznie na koszty zatrudnienia i to przy budowie tak potrzebnego dla zdrowia i rozwoju miasta urządzenia, jakim jest kanalizacja.



# Biuletyn Statystyczny.

Opracowano w Wydziale Statystycznym Magistratu m. Łodzi.

## Statystyka protestów wekslowych.\*)

R o k M i e s i a c	Liczba weksli			Suma ogólna w złotych		
	1924	1925	1926	1924	1925	1926
<b>Weksle wykupione u notariuszów bez sporządzenia protestu.</b>						
Styczeń	29093	6306	1848	2187201	2233774	680575
Luty	8656	6123	1876	1161713	1803032	610947
Marzec	5491	7959	2240	1496398	2011614	640570
Kwiecień	8045	6349	2188	2990345	1509752	573003
Maj	11480	4235	2699	3710122	1017761	763153
Czerwiec	6411	5107	2227	2661491	1254708	589938
Lipiec	3054	4823	2249	1387411	1160424	598938
Sierpień	2969	5863	2231	1186655	1611328	598748
Wrzesień	3982	5145		1384561	1491416	528989
Październik	4856	4139		1568738	1251469	
Listopad	5152	3514		1677257	1106560	
Grudzień	7838	2635		2777656	784556	
Cały rok	97027	62198	17558	24189548	17236394	4985923
<b>Weksle zaprotestowane.</b>						
Styczeń	21291	14622	11913	1481490	4552431	3326059
Luty	10411	12198	9103	1614409	4013421	2352487
Marzec	4495	16348	8517	1087755	4465841	1774428
Kwiecień	9008	10859	7372	2282368	2781916	1904144
Maj	21458	11908	8136	6160225	2840409	2074537
Czerwiec	23664	12275	7003	8399606	2774383	1793376
Lipiec	19609	16494	6505	6886358	3916929	1430678
Sierpień	10777	18073	5664	4265367	4365556	1152647
Wrzesień	8537	21355		2848200	5093834	
Październik	7318	26533		2677618	6960230	
Listopad	6731	22604		2184559	6134959	
Grudzień	10267	19753		3293145	5877927	
Cały rok	153566	203122	64213	43181100	53777836	15808356
*) Źródło: Sprawozdania notariuszów łódzkich, dostarczone Sądowi Okręgowemu w Łodzi.						

# Sprawozdanie rachunkowe Zarządu m. Łodzi za m-c. październik 1926 r.

Wyszczególnienie		Pg. budżetu na 1926 rok	Realizacja od 1.I—36.IX.26 r.	Realizacja w październiku 1926 r.	Razem
<b>Dział I-A Wydatki zwyczajne:</b>					
Tytuł I	Administracja ogólna	2.233.194.—	1.663.351,68	283.329.60	1.946.681.28
"	II Świadczenia	13.501.—	10.212.46	2.537.—	12.749.46
"	III Zarząd majątku miejskiego	590.323.—	568.888.10	137.491.20	706.379.30
"	IV Oprocentowanie i amortyzacja pożyczek	4.495.047.—	191.742.25	28.770.—	220.512.25
"	V Utrzymanie dróg, ulic, placów i mostów	868.379.—	749.304.07	153.836.13	903.140.20
"	VI Wywóz nieczystości i odpadków	238.579.—	13.140.—	—	13.140.—
"	VII Szkolnictwo i oświata oraz wych. fizyczne młodzieży szkolnej	3.107.776.—	1.915.567.57	290.935.79	2.206.503.36
"	VIII Kultura i sztuka	585.974.—	552.939.66	50.366.96	603.306.62
"	IX Bezpieczeństwo Publiczne	708.863.—	263.467.21	53.773.51	317.240.72
"	X Nadzór sanitarny i pomoc lecznicza	2.422.686.—	1.688.713.95	334.205.12	2.022.919.07
"	XI Opieka Społeczna	2.349.730.—	1.260.572.41	125.242.12	1.385.814.53
"	XII Weterynarja	107.328.—	64.056.05	17.031.83	81.087.88
"	XIII Apropowizacja	51.589.—	28.018.40	6.406.89	34.425.29
"	XIV Dopłaty do utrzymania przedsięb. komun.	—	—	—	—
"	XV Różne	300.—	300.—	—	300.—
<b>Dział I-B -- Wydatki nadzwyczajne:</b>					
"	XVI Inwestycje	5.819.690.—	5.167.225.61	446.596.88	5.613.822.49
<b>Dział II — Zarząd Przedsiębiorstw Komunalnych</b>		9.692.173.—	757.163.65	138.217.82	895.381.47
Instytucje dla potrzeb własnych (sumy przechod.)		—	624.255.21	17.694.83	641.950.04
		33.285.132.—	15.518.918.28	2.086.435.68	17.605.353.96
Realizacja zaległych zarządzeń wypłaty z r. 1925			900.802.18	—	900.807.18
Aserwaty			20.895.333.09	1.779.398.09	22.674.731.18
Zaliczki			1.295.308.05	105.022.84	1.400.330.89
		33.285.132.—	38.610.361,60	3.970.856.61	42.581.218.21

## KRONIKA MIEJSKA.

— **Budżet miejski na rok 1927/1928.** Magistrat na ostatnim posiedzeniu w dniu 16 b. m. postanowił, opracowane przez Magistrat i przesłane Radzie Miejskiej do zatwierdzenia, zamierzenia skarbowe Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1927 — uznać za preliminarz na okres budżetowy 1927/28.

Zarazem Magistrat postanowił wezwać Wydział Finansowy do opracowania w terminie 2-tygodniowym, projektu budżetu na pierwszy kwartał 1927 r.

— **Plac Wystawowy w Łodzi.** Na ostatnim — V — Zjeździe Lekarzy i Działaczy Sanitarnych Miejskich, który się odbył w Wilnie w czerwcu r. b. — do komitetu wykonawczego z m. Łodzi wybrani zostali pp.: prezydent M. Cynarski, inspektor szpitalnictwa miejskiego — dr. Mittelstaedt oraz inspektor sanitarny miasta — dr. A. Starzyński.

W związku z tem Komitet Wykonawczy Zjazdu zwrócił się ostatnio do p. prezydenta M. Cynarskiego, zapraszając wymienionych przedstawicieli m. Łodzi, na plenarne posiedzenie Komitetu, które odbędzie się w Warszawie, dnia 21-go b. m., a na którym omawiana będzie sprawa organizacji VI-go Zjazdu Lekarzy i Działaczy Sanitarnych Miejskich, który z inicjatywy — p. prezydenta M. Cynarskiego na zjeździe wileńskim — postanowiono odbyć w Łodzi.

Wobec tego, że przypuszczalna data zjazdu tego wypadła mniej więcej na koniec maja, w którym to czasie jest projektowane urządzenie w Łodzi przez T-wo „Kropla Mleka” wszechpolskiej wystawy p. n. „Dziecko” — reprezentacja łódzka zamierza na wspomnianem posiedzeniu Komitetu wykonawczego wystąpić z inicjatywą, by Zjazd i wystawa odbyły się w tych samych terminach.

W związku z tem zaznaczyć na-

leży, iż Komitet organizacyjny wystawy „Dziecko” wystąpił do Magistratu z pismem, w którym proponuje utworzenie na Polesiu Konstantynowskim pomiędzy ul. Karolewską, a Szosą Konstantynowską stałego miejskiego terenu wystawowego, przylegającego swym frontem do Aleji Unji.

Na terenie tym Magistrat miałby zbudować stały miejski Pawilon Wystawowy, tworzący centralną główną halę dla projektowanych w przyszłości wystaw w Łodzi.

Wreszcie wspomniane pismo prosi — w razie przychylenia się Magistratu do powyższych wniosków — o przedłużenie jednej z linii tramwajowych — Nr. 3, 6 lub 8 — do głównego wejścia wystawy.

— **Ze szpitalnictwa miejskiego.** Według sprawozdania Oddziału Szpitalnictwa przy Wydziale Zdrowotności Publicznej, w szpitalach miejskich w ciągu miesiąca września r. b. leczono się 1.573 chorych, w ciągu 23.083 dni szpitalnych.

Z powyższej liczby chorych przypadało na szpital:

w Radogoszczu 649 chorych przy 9154 dniach szpitalnych;

Św. Józefa 367 chorych — 4411 dni szpitalnych;

Św. Aleksandra 93 chorych — 1220 dni szpit.

Marji-Magdaleny 188 chorych — 2567 dni szpitalnych;

Zbiornię Miejską 76 chorych — 941 dni szpitalnych;

Sanatorjum w Chojnach 124 chorych — 2385 dni szpit.

Sanatorjum w Łągiewnikach 76 chorych — 2105 dni szpitaln.

W szpitalach społecznych ogółem leczono się 1.246 chorych w ciągu 22.584 dni szpitalnych, z czego przypadało na szpitale:

Kochanówka 399 chorych przy 11827 dniach szpitalnych;

Ewangelicki 157 chorych — 2039 dniach szpitalnych;

Anny-Marji 349 chorych — 4276 dni szpitalnych;

Poznańskich 341 chorych — 4442 dni szpitalnych.

W zakładach położniczych przebywało ogółem 309 położnic w ciągu 2.229 dni szpitalnych, z czego przypadało na zakłady:

Chrz. T-wa Dobr. 182 położn. przy 1195 dniach szpit.;

Żyd. T-wo 5Dobr. 127 chorych przy 1034 dniach szpitalnych.

Ogółem w ciągu września r. b. leczono się we wszystkich wyżej wymienionych szpitalach 3.128 chorych przy 47.896 dniach szpitalnych.

— **Działalność Teatru Miejskiego.** Według danych, posiadanych przez Wydział Oświaty i Kultury, działalność Teatru Miejskiego pod dyrekcją dr. A. Szyfmana i B. Górczyńskiego — w ciągu października r. b. przedstawiała się następująco:

W okresie sprawozdawczym ogółem wystawiono 39 widowisk, na które złożyły się: 3 premjery („Cały dzień bez kłamstwa“, komedia w 3-ch aktach G. Montgomery, „Balladyna“ — tragedia w 12 obrazach J. Słowackiego oraz „Rewizor z Petersburga“ — komedia w 5 aktach (M. Gogola), 16 przedstawień zwykłych, 15 zrzeszeniowych, 1 robotnicze i 4 uczniowskie.

Z utworów nowowystawionych grano w październiku: „Cały dzień bez kłamstwa“ — 14 razy, „Balladynę“ — 3 razy, „Rewizora“ — 3 razy; nadto z utworów dawniejszych: „Różę“ — 14 razy, „Uciekła mi przepióreczka...“ 2 razy, „Bitwa po Waterloo“ — 1 raz.

Ogólna frekwencja publiczności wyniosła 13.510 osób.

— **Odczyty z dziedziny higieny.** Sekcja Propagandy Oddziału Sanitarnego przy Wydziale Zdrowotno-

ści Publicznej, za przykładem ubiegłego roku, przystąpiła do organizowania odczytów z dziedziny higieny. Odczyty te, wygłaszane przez specjalistów, odbywać się będą w rozmaitych dzielnicach miasta, w lokalach udzielonych na ten cel przez organizacje, związki i stowarzyszenia. Odczyty te w roku ubiegłym cieszyły się wśród szerokiej sfer naszego społeczeństwa wielkim zainteresowaniem.

Pierwszy odczyt odbył się w środę, dnia 17-go listopada r. b., o godzinie 7-ej wieczór w lokalu bałuckiej dzielnicy N. P. R. (Franciszkańska 58), gdzie dr. St. Skalski wygłosił prelekcję na temat „Walka o zdrowie“.

Następnie w sobotę, dnia 20-go listopada r. b., o godz. 8-ej wiecz., w lokalu Towarzystwa Gimnastyczno-Sportowo-Oświatowego „Odrodzenie“ przy ul. Rzgowskiej 90, dr. E. Mittelstaedt wygłosił odczyt na temat: „Higiena życia codziennego“.

W niedzielę zaś, dnia 21-go listopada r. b., o godz. 6-wiecz., w lokalu Narodowej Organizacji Kobiet przy ul. Moniuszki 11, dr. T. Mogilnicki wygłosił prelekcję na temat: „Walka z chorobami zakaźnymi dzisiaj, a dawniej“.

Odczyty, organizowane przez Sekcję Propagandy Oddziału Sanitarnego przy Wydziale Zdrowotności Publicznej, są bezpłatne i dostępne dla wszystkich.

— **Zachorowania na choroby ostro-zakaźne.** W tygodniu od 14 do 20 listopada roku bież., zgłoszono do Oddziału Sanitarnego Wydziału Zdrowotności Publicznej następujące wypadki chorób ostro-zakaźnych:

Dur brzuszny 22 wypadków (w poprzednim tygodniu 27), płonica 60 (51), błonica 22 (21), czerwonka 0 (0), odra 108 (133), krztusiec 3 (2)

## Z ŻYCIA MIAST POLSKICH.

### Wyniki wyborów gminnych na G. Śląsku.

Wedle dotychczasowych danych urzędowych, wynik wyborów w gótnośląskiej części województwa śląskiego, odbytych w niedzielę dn. 14 b. m. — przedstawia się, jak następuje:

Ogółem oddano 396.636 głosów, z czego listy polskie otrzymały 226.690, czyli 57,14 proc. głosów, zyskując 3.165 mandatów, na listy niemieckie zaś padło 169.998 głosów — 959 mandatów.

W poszczególnych powiatach wynik wyborów przedstawia się następująco:

Katowice miasto: Polacy głosów 47 proc., mandatów 26 — Niemcy 34 mandaty.

Katowice powiat: Polacy głosów 52,3, mandatów 191 — Niemcy 127 mandatów.

Królewska Huta: Polacy głosów 31 proc., mandatów 15 — Niemcy 38 mandatów.

Świętochłowice powiat: Polacy głosów 47 proc., mandatów 106 — Niemcy 125 mandatów.

Pow. pszczyński: Polacy głosów 82 proc., mandatów 986 — Niemcy 154 mandaty.

Pow. rybnicki: Polacy głosów 68,5 proc., mandatów 1220 — Niemcy 272 mandaty.

Lubliniec: Polacy głosów 71 prc., mandatów 379, Niemcy 134 mandaty.

Tarnowskie Góry: Polacy głosów 69,95 proc., mandatów 325, Niemcy 71 mandatów.

### Ustawy samorządowe w Sejmie.

W dniu 24 b. m. odbędzie się posiedzenie Sejmowej komisji administracyjnej, która do dnia 26 b. m. ma załatwić drugie czytanie ustawy o ordynacjach wyborczych do rad miejskich i powiatowych. Wobec tego cały kompleks ustaw samorządowych prawdopodobnie w najbliższym czasie wejdzie pod obrady plenum Sejmu.

### Unieważnienie wyborów w Gośtyninie.

Rozważywszy protest w sprawie wyborów do rady miejskiej, wydział powiatowy unieważnił te wybory. Ponieważ grupy skrajne, lewicowe decyzję wydziału powiatowego zaskarżyły, sprawę przedstawiono do rozstrzygnięcia p. wojewodzie.

### Wybory do Rady miejskiej w Brodnicy.

W niedzielę odbyły się w Brodnicy wybory do Rady miejskiej z następującymi rezultatami: P. P. S. 2 mandaty, urzędnicy 3, rzemieślnicy 5, N. P. R. 1, właściciele nieruchomości 2, inwalidzi 1, kupcy 2, Niemcy 1, lista obywatelska 1. Ogółem głosowało 2253 osób. Wybory odbyły się spokojnie.

### Złożenie mandatów do Rady miejskiej w Pruszkowie.

Rozwiązanie Rady miejskiej w Pruszkowie, dokonane samodzielnie przez radnych, nie zostało uznane przez władzę wojewódzką.

Województwo, wychodząc z założenia, że rozwiązanie Rady nastąpić może tylko z inicjatywy władz nadzorczych, decyzję Rady uchyliło, wobec czego wszyscy radni zapomocą piśmiennych deklaracji z dn. 13 b. m. zrzekli się mandatów.

Obecnie niema więc żadnych przeszkód prawnych do ogłoszenia terminu nowych wyborów.

### Przerwanie robót miejskich w Lublinie.

Pomimo pięknej pogody, Magistrat zmuszony był ukończyć prace miejskie, zwalniając przeszło 300 robotników — ponieważ zabrakło kredytów na listopad. Ostatnią ratę 30.000 zł. wypłacono na październik.

# Licytacje przymusowe.

**Wydział Podatkowy Magistratu m. Łodzi** niniejszem podaje do wiadomości, że w dniu **1 grudnia 1926 roku, między godziną 9-tą rano a 4-tą popołudniu** odbędą się przymusowe licytacje ruchomości u niżej wymienionych osób za niewpłacone podatki:

Abramowicz J., Aleksandrowska 124, szafa, kredens. Arndt O., Pomorska 122, maszyna do szycia. Bacharjer S., Cmentarna 3, pianino. Borychowski I., Berka Joselewicza 12, meble. Brauner M., Zgierska 146, meble. Berkenwald J., Aleksandryjska 20, meble, zegar. Brauner M., St. Rynek 5, meble. Biderman M., Zawiszy 35, meble, zegar. Bacharjer S., Cmentarna 3, meble. Borsztajn N., Wschodnia 18, meble. Bauman Ch., Wolborska 36, meble, zegar. Braczkowski M., Nowomiejska 6, 20 swetrów. Berkenwald J., Aleksandryjska 20, garderoba Borsztajn W., Ogrodowa 5, meble. Braun M., Południowa 1, meble. Einbaum H., Szkolna 17, meble. Chabański A., Cmentarna 3, pianino. Cymer J., Gdańska 9, 10 ram do rowerów. Celnik W., St. Rynek 19, meble. Cerecki M. F., Zgierska 38, meble, zegar. Chmielewski Z., Konstantynowska 146, szafa, Cukierman D., Wolborska 12, 20 korcy węgla. Cytrynbaum N., Północna 25, meble. Cwajghaft, Konstantynowska 9, zegar. Chabański A., Cmentarna 3, pianino. Cweig J., Krótka (Bałuty) 13, szafa. Dobrzyński M., Narutowicza 38, kredens. Engler St., Narutowicza 20, 2 pianina. Elman A., Franciszkańska 15, meble, zegar. Flek E., Narutowicza 31, meble. Frydman F., Nowomiejska 3, skóra. Furtowski F., Aleksandrowska 28, meble, zegar. Frajtajg Sz., Dolna 5, urządzenie mieszkania. Frymerman M., Wolborska 36, meble. Fuks M., Sz. Konstantynowska 20, meble. Fuks I., Pomorska 73, meble. Goldberg J., Brzezińska 3, meble. Goldberg H., Nowomiejska 18, meble. Gumińska H., Rybna 10, szafa. Goldfarb M., Lutomierska 19, meble. Goldberg B. M., Łągiewnicka 19, wyroby blaszane. Groskop G., Zgierska 28, maszyna do szycia. Goldberg L., Jakuba 3, meble, maszyna do szycia. Gociał A., Północna 23, meble. Gnat N. M., Północna 16, meble, zegar. Gelb L., Plac Kościelny 6, 15 par spodni. Gelb M., Podrzeczna 11, meble. Grynbaum I., Zgierska 17, umeblowanie. Hodes J., Bazarna 1, meble, maszyna do szycia. Hammer E., Wschodnia 18, meble, żyrandol. Ickowicz A., Aleksandryjska 13, meble, zegar. Józefowicz H., Wolborska 34, meble. Iłka D., Konstantynowska 63, patefon, maszyna do szycia, meble. Joskowicz Z., Zgierska 11, towar w aptece Krajziach 21, szafa. Kowalski J., Konstantynowska 65, meble. Kurc W., Cymera 12 | 14, maszyna do pisania. Klimaszewski W., Dolna 15, lustro. Krauze M., Zachodnia 17, 2 szafy. Kiliński M., Wolborska 3, szafa. Kaszylewicz T. M., Zachodnia 26 meble, kapa pluszowa. Kalmanowicz N., Franciszkańska 30, meble, maszyna do szycia. Krygier H., Rybna 17, meble. Książę Ch., Pieprzowa 24, 10 chustek. Krygier A., Zawiszy 9, meble. Kramarski A., Zgierska 5, meble, zegar. Kohn J. H., Aleksandryjska 13, meble. Kon I., Pomorska 67, meble, zegar. Kapłan A. M., Południowa 3, meble, zegar. Kapłan A., Południowa 3, meble. Krakowski B., Południowa 36, maszyna do pisania, meble. Karpf L., Pomorska 19, meble. Kowalski K., Nowotargowa 9, meble. Kapelusze E., Plac Wolności 10, meble. Koch A., Sz. Konstantynowska 18, 2 szafy. Kifer Sz., Wolborska 30, meble. Kawenoki S., Wschodnia 17, meble, żyrandol. Karmioł S., Wschodnia 22, meble, zegar. Kalińska R., Zgierska 8, meble. Koper L., Zgierska 46, 100 kg. skóry. Lewin P., Zachodnia 23, szafa. Lubliner Ch., Aleksandryjska 8, meble. Liberman Ch., Dolna 19, meble. Lewenberg A., Pieprzowa 24, meble. Lubochiński Ch. B., Podrzeczna 11, meble. Lubochiński H., Stary Rynek 1, meble, zegar. Leszczyński H., Zgierska 1 towar. Łuszczynski A., Franciszkańska 13, meble. Lubochiński J., Franciszkańska 17, meble. Leśniak M., Rajtera 12, meble, zegar. Lewin H., Jakuba 12, meble. Lipszyc A., Południowa 16, meble. Lungen O., Piotrkowska 45, 3 bilardy. Müller J., Sierakowskiego 43, waga. Morożek J., Aleksandrowska 96, meble, firanki. Majerczyk I., Północna 18, meble, zegar. Mendelson J., Zgierska 38, szafa. Morajne J., Konstantynowska 77, kasa ogniotrwała. Mindel G., Sz. Konstantynowska 27, urządzenie piwiarni. Matz F., Żabieniec 21, krowa. Mikulski Fr., Zachodnia 22, 1 biblioteka. Nowicki Sz., Aleksandryjska 24, meble, zegar. Olejniczak M., Aleksandrowska 153, szafa. Piasecki B., Rybna 5, urządzenie sklepu. Plat Ch., Aleksandrowska 8, meble. Piotrkowska A., Dolna 11, meble. Pite Ch. B., Zgierska 15, maszyna do szycia, meble. Pągowski K., Kielbacha 24, meble, zegar. Pakuła S., Wolborska 33, 7 srebrnych kieliszków. Pakuła W., Południowa 2, 200 mtr. linoleum. Putka Fr., Srebrzyńska 20, stół, szafa. Rotenberg F., Jakuba 5, meble. Rozdział A., Zgierska 28, meble. Rotner K., Cmentarna 4, meble, żyrandol. Rozenberg J. L., Wschodnia 12, szafa. Rappaport J., Południowa 44, 10 biurek, 2 kasy żelazne. Rozenblum Sz., Pomorska 4, 25 szt. towaru białego. Rubinowicz L., Wolborska 29, meble. Szwarcberg M., Konstantynowska 29, meble, żyrandol. Szlamowicz A., Zgierska 28, meble. Szmuklarski J. M., Aleksandryjska 18, meble, zegar. Szukowski M., Marysińska 6, meble. Szałdajewski I. M., Zgierska 17, meble, zegar. Szmuklarski S., Wolborska 30, meble, 2 pary firanek. Szajnwach L., Zachodnia 14 meble. Srebrnik Sz., Południowa 5, meble, zegar. Stow. Właścicieli Nieruchomości, Pomorska 21, maszyna do pisania, biurko. Silberstajn I., Szkolna 30,

meble. Szmaragd Sz., Wolhorska 37, meble. Szyft H., Wschodnia 13, meble. Szymański E., Wschodnia 24, meble. Tygielski B., Konstancyńska 90, meble. Trubowicz, Ogrodowa 9, meble, fortepian. Talman J., Nowomiejska 30, meble. Topolowicz M., Wolhorska 12, meble. Torończyk M. H., Wschodnia 6, meble, kasa ogniotrwała. Tsakumakis N., Zachodnia 16, kredens. Tobiasz H. i Kirsztajn, Zgierska 12, meble. Uzdowski A., Sz. Konstancyńska 20, biurko. Wilczkowski E. F., Zgierska 13, meble. Wajsberg T., Rybna 17, meble. Wilk E. D., Stary Rynek 5, szafa. Wosk I. J., Zgierska 38, zegarki i plater. Wandachowicz N., Zgierska 97, meble. Wajkselisz A., Wschodnia 15, 2 szafy. Wajnberg J., Nowomiejska 21, meble. Wróblewski H., Wolhorska 33, meble, zegar. Zalberg I., Aleksandryjska 15, kredens. Zamek A., Aleksandrowska 106, 2 szafy, maszyna do szycia. Zajf Ch., Franciszkańska 6, zegar, kredens. Zyberberg A., Zgierska 9, 2 stoliki. Zając W., Aleksandrowska 37, meble. Zukin Milich, Konstancyńska 7, kredens, chłodnik, waga. Zeife C., Nowomiejska 26, tremo.

### W dniu 2 grudnia r. b. między godz. 9-tą rano, a 4-tą po poł.

Ajzensztajn, Gdańska 31a, 5 krzesel. Ajzenberg A. I., Żeromskiego 15, zegar. Aronowicz M., Piotrkowska 9, meble. Ajlenberg J., Lipowa 3, meble. Abramowicz A., Zawadzka 23, tremo. Adler W., Skwerowa 15, 2 szafy, zegar, maszyna do szycia. Bławat R., Kilińskiego 30, kredens. Bornsztajn M., Wschodnia 44, zegar, kredens, kanapa. Blumberg M., Szkolna 16, meble. Berkowicz J., Skwerowa 20, meble, urządzenie sklepu. Bork H., Wschodnia 27, tremo. Bornsztajn J., Cegielniana 51, meble. Brauman Sz., Cegielniana 53, tremo. Bajgelman i Korngold, Moniuszki 1, pianino. Brajtsztajn M., Piotrkowska 19, meble, rower, wanna. Bajnisz Ch. P., Wschodnia 57, meble. Brzoza I. B., Wschodnia 45, kanapa. Bornsztajn A., Wschodnia 62, meble. Brawman B., Skwerowa 7, kredens. Cederbaum M., Wschodnia 65, meble, kasa ogniotrwała, maszyna do szycia. Cynerman J., Gdańska 9, 3 rowery. Ciepłucha J., Piotrkowska 17, deski sosnowe. Charizowski I., Konstancyńska 26, szafa, maszyna do szycia. Dembiński J., Kilińskiego 13, lustro, gramofon. Drajhorn A., Al. 1 Maja 14, meble. Dudak H. D., Zawadzka 15, kredens. Dubiński N., Cegielniana 61, meble, obrus. Dyskin M., Skwerowa 6, garderoba. Engiel H., Nowocegielniana 17, meble. Engielman A., Pomorska 6, zegar. Eisner M., Sienkiewicza 9, meble. Fajtlowicz J., Kilińskiego 86, meble, maszyna do szycia. Finster E., Ogrodowa 38, waga, koniuar meble, Fogelman M., Cegielniana 42, stoliki, tremo. Fisiz J., Cegielniana 36, 4 szt. barchanu. Filipowski M., Narutowicza 39, biurko. Frydman J., Konstancyńska 7, 4 stoliki. Frydman B., Wschodnia 51, 40 szt. swetrów, meble. Fajwaks E., Zachodnia 33, meble. Fajgenbaum F., Piramowicza 9, 10 korcy węgla. 10 pudów drzewa. Ferster I., Wschodnia 57, 15 szt. płótna. Goldlust Sz., Przejazd 30, zegar. Goldlust J., Al. Kościuszki 32, zegar. Goldring L., Południowa 9, biurko, hotel. Ginsberg M., Nowocegielniana 34, meble. Grynspan J., Radwańska 9, meble. Goldberg A., Piotrkowska 27, okrycia damskie, firanki, przedza otomana. Grynberg A., Al. 1 Maja 9, kredens. Goldfarb W., Piotrkowska 9, 2 szafy. Grynberg M., Nowocegielniana 7, kredens. Grynberg M., Al. 1 Maja 21, meble. Gelbard J. D., Wschodnia 56, meble. Grynberg Ch., Nowocegielniana 7, meble. Herc Sz., Nowocegielniana 7, meble. Hirszberg O., Sienkiewicza 4, meble. Hering M., Zakątna 23, szafa. Haber J., Piotrkowska 85, stolik. Herszkowicz J., Cegielniana 23, meble. Hech J., Pomorska 15, meble. Hamermesz M., Pomorska 87, 2 szafy. Herszenberg H., Sienkiewicza 37, lustro. Hajda H., Sienkiewicza 37, kredens. Hornich, M., Konstancyńska 59, mąka pszenna. Hajman M., Magistracka 14, meble. Houlder M., Południowa 27, 2 szafy. Jaskowicz J., Cegielniana 97, meble. Minster J., Traugutta 14, fortepian. Inseleztajn S., Cegielniana 87, meble. Justman J., Zielona 38, futra męskie. Jakubowicz N., Zawadzka 3, 4 stoliki. Kryształ A. M., 6-go Sierpnia 37, kredens. Kon J., Zachodnia 70, kredens. Kaufman A. J., Ludwiki 3, szafa. Kajzer F., Narutowicza 34, meble. Kenig S., Południowa 32, meble, waga, różny towar w sklepie Kulpińskiego J., Cegielniana 62, meble, gramofon. Korngold M., Zawadzka 7 meble. Kalużyńska E., Konstancyńska 5, 4 stoliki. Konkowski M., Sienkiewicza 30, 4 rowery. Kuperman P., Konstancyńska 11 i 13, meble. Kaliski Sz., Południowa 6, maszyna do szycia, meble, Kligier H., Piramowicza 11, meble. Klajnbaum A. W., Kilińskiego 6, otomana, Kestenberg E., Kilińskiego 33, zegar, 2 maszyny do pisania, Lubliński D., Narutowicza 11, meble, Landau H., Zawadzka 40, patefon, garderoba, Lubliński M., Kilińskiego 13, lustro, Lubelski L., Wschodnia 51, meble, maszyna do szycia, 10 tuz. proszków do zębów, 17 szt. węzów gumowych, Lewkowicz I., Cegielniana 51, pianino, Majster A., Gdańska 31a, zegar, Myśliborski D., Kilińskiego 86, biblioteka, Mejer A., Cegielniana 33, kredens, Milsztajn L., Zachodnia 23, meble, Minc B., 6-go Sierpnia 12, stół, Monszajt C., Sienkiewicza 29, meble. Nojhaus H., Wschodnia 57, kredens, Nojman A., Podleśna 14, meble, Nowakowski St., Piotrkowska 92, deski sosnowe, Opatowski W., Cegielniana 56, toaleta, Ofenbach M. L., Narutowicza 9, 3 serwisy porcelanowe, Perle E. M., Zawadzka 4, meble. Portnaj J., Zawadzka 23, meble, Parzenczewski C., Pomorska 73, kredens, Płat M., Cegielniana 64, meble, waga. Rajtberger G., Narutowicza 32, waga, Rajngold H. J., Piotrkowska 88, meble, maszyna do szycia, Rabinowicz Sobol Sz., Piotrkowska 33, 5 n tr. materiału, Dadelor D. B., Cegielniana 29, meble, Rotenberg A., Lipowa 31, meble, maszyna do szycia, Russak D., Za-

wadzka 5, 6 stolików, Rozenman A., Konstantynowska 25, 7 walizek, 2 tornistry, szafa, Rzepkowiec H., Al. 1 Maja 25, meble, Rak A., Zachodnia 21, meble, Szmulewicz H., Narutowicza 55, zegar, Sztajnsznajder H., Południowa 3, meble, Sapir S., Piotrkowska 26, meble, Szpiro A., Piotrkowska 48, 1 szt. materjału, Szenwaid Sz., Zawadzka 44, tremo, Szulc A., Ogrodowa 44, meble, Zylberberg M., Zielona 7, 500 mtr. towaru, Szmulowicz M., Zielona 11, meble, Szattan I. M., Kilińskiego 60, meble, Szpiro H., Piotrkowska 66, kredens, Stachlewska W., Al. 1 Maja 77, garnitur mebli koszykowych, Szeps S., Piotrkowska 69, meble. żyrandol, Sapir, Sendowski i Król, Piotrkowska 26, meble, Smiechowski P., Piotrkowska 118, otomana. Szatan Ch., Zawadzka 54, pianino, Szamowicz J., Gdańska 21, kredens, Szreter A., Al. 1 Maja 7, szafa, lustro, Szmulewicz F., Kilińskiego 17, meble, Salomonowicz H., Narutowicza 38, Szpajzer I., Kilińskiego 15, meble, zegar Szydłowski L., Wschodnia 21, meble, Spychalski J., Wólczańskie 252, meble, Tow M., Piotrkowska 26, meble. Teitelbaum J., Narutowicza 32, kredens, zegar. Tajtelbaum J. Konstantynowska 48, meble, 40 kg. miedzi 5 kg. parafiny, waga, balon octu. Tepler T., Wschodnia 64, meble. Wolf Jakub, Andrzeja 29, meble, Winograd, Zawadzka 36, meble, Wajnberg F., Cegielniana 9, meble, Wiener M., Piotrkowska 76, meble, Wołkowiec G., Piotrkowska 22, meble. Walfisz I. Cegielniana 56, kozetka. Wiluś J. Zawadzka 3, urządzenie sklepu. Wolberg J. Al. 1 Maja 5, meble. Wojdysławski M. Nowocegielniana 7, meble. Zylberblat S., Narutowicza 25, zegar. Zalcstajn M. Kilińskiego 15, meble. Zylberberg M., Zawadzka 14, szafa, Zylberberg M. Zawadzka 14, kredens, Zalcman J., Cegielniana 54, pianino. Zajdman N., Narutowicza 36, urządzenie sklepu, Zeligmanowa Południowa 18, meble. Zendl Jakub, Wschodnia 52, meble maszyną do szycia.

### W dniu 3 grudnia r. b. między godz. 9-tą rano, a 4-tą popołudniu

Abramowicz J. Sienkiewicza 192, maszyna do szycia. Bornsztajn J. Milsza 4, kredens, Białek A., Kopernika 33, 6 piecy żelaznych, Beck A., Podleśna 12, biurko. Brisk M. L., Narutowicza 42, meble, fortepian, Blausztark N. Przejazd 8, meble, maszyna do pisania, Blaugrynd 2. Przejazd 14, pianino, Bek G., Rzgowska 23, meble, Bauera A. Spadk, Żelazna 9a, kredens. Bornsztajn M. Cegielniana 41, lustro, Bogucki St. Gubernatorska 17, 4 krzesła. Cytkiewicz G. Główna 34, meble. Cederbaum Ch., Nowozarzewska 31, meble. Brutowski M., Andrzeja 26, pianino. Domanowicz R. Zakątna 85, urządzenie biura. Engiel B. Rzgowska 74, zegar. Ebgard H. Kilińskiego 150, meble, Fajngold Ch. Radwańska 17, meble. Frontczak A. Łowicka 6, maszyna do szycia. Gross W. Przejazd 28, kredens, Goździecki M. Rokicińska 37, urządzenie sklepu. „Goński i Engelman“, St. Wólczańska 9, maszyna do pisania, biurko. Grynbaum Sz. Główna 62, meble. Gincberg R., Główna 47, meble, Hilszer A., Kilińskiego 151. szafa. „Inlender W.“ Sp. Akc. 8 krosen tkackich. Jabłoń M. Zamenhofska 13, tremo, pianino. Jasińska W., Zamenhofska 15, lustro, Krauze K., Targowa 57, meble. Kujawski H. Główna 39, 5 krów, Korensztajer Z. Przedzalniana 26, maszyna do szycia, gramofon, Kreuzberg J. i E., Sienkiewicza 4, meble. Lewin Sz. Kilińskiego 86, kredens, Lipszyc I., Piotrkowska 152, meble, pianino. Linke J., Zobel F., Wysoka 9, 1 para walcy, wanna. Land L. Brzozowa 18, szafa. Langas E. Karłowaska 11, meble, Lipski S. Przejazd 30, kredens, zegar. Myśluborski, Kilińskiego 86, meble. Myśluborski D, Rokicińska 43, meble. Meissner J., Z. i Br. Kilińskiego 96, meble, Miller A., Brzozowa 4, meble, Opoczyński H., 6-go Sierpnia 32, meble. Paruch i Perla, Piotrkowska 238, kasa ogniotrwała, biurko. Petzold F. Główna 7, 4 walizki, 20 szt. chustek, 20 tuz. pończoch. Przybyszewicz Ch. Sienkiewicza 132, pianino, kredens. Przybyszewicz B. Orla 23, pianino, kredens, Pahl E. Główna 51, meble, Ritterband A. Narutowicza 40, pianino, meble. Rzepski A. Rzgowska 33, 2 bufety. Rozenberg M. Rzgowska 49, 7 worków lnianych, maszyna do szycia. Roman K. Łomżyńska 24, meble, maszyna do szycia, Rajngold A. Sienkiewicza 192, maszyna do szycia. Smarzyński, Majewska, Malewski, Nowosénatorska 7, 2 kredensy, kasa ogniotr. 7 biurek, maszyna do pisania. Spodniekiewicz A. Piotrkowska 150, bielizna damska. Tabaksblat I. Kilińskiego 141, zegar. Tabaksblat I. Kilińskiego 141, meble, Wygodzki W. Kilińskiego 95, meble, Wacławjak E. Orla 14, meble. Watke A., Piotrkowska 157, 100 mtr. towaru, Wojdysławski J. Piotrkowska 215, 4 biurka, maszyna do pisania, kontuar, 10 warsztatów tkackich. Wyrzutowicz A. Wschodnia 15, waga, 2 szafy, 2 kontuary. Weiskopf H. Lipowa 45, kredens. Weber Sz. Rzgowska 74, 2 worki lniane, kredens, Ziotecki M. Rzgowska 90, maszyna stołarska. Wilhelm B., Sz. Pabjanicka 57, 2 szafy.

### Treść Nr. 47;

A. Rzewski — Tendencja wzmocnienia władzy wykonawczej w samorządach miejsk.  
Sprawozdanie Wydziału Kanalizacji i Wodociągów za październik 1926 r.  
Biuletyn Statystyczny: Statystyka protestów wekslowych.  
Sprawozdanie rachunkowe Zarządu m. Łodzi, za m-c październik 1926 r.  
Kronika miejska. Z życia miast polskich. Ogłoszenia.